



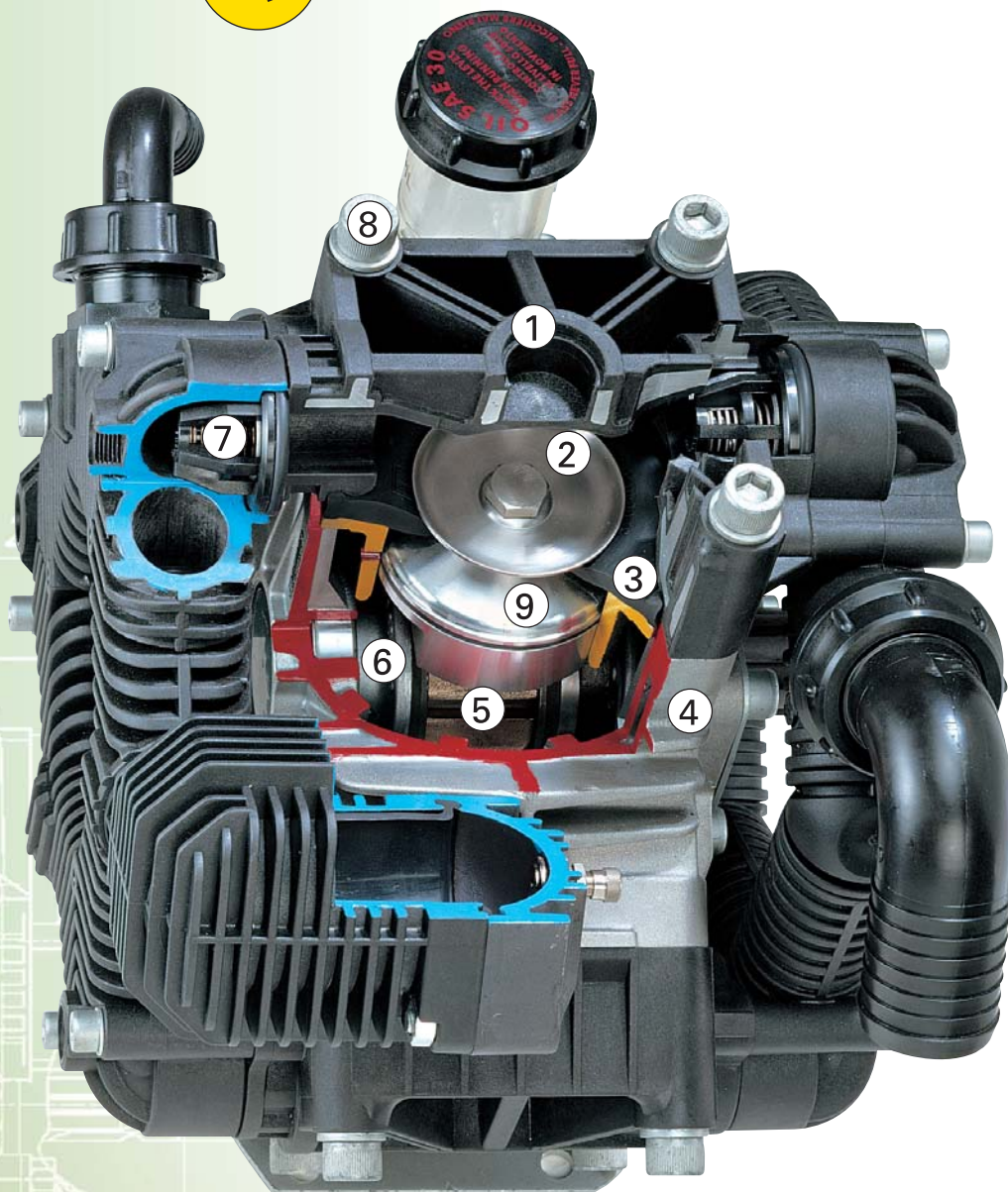
RAGIONI PER



SOLUZIONI

9 RAISONS POUR 4 SOLUTIONS
9 RAZONES PARA 4 SOLUCIONES

POLY



CARATTERISTICHE COSTRUTTIVE POMPE POLY - CARACTERISTIQUES DE CONSTRUCTION POMPES POLY
CARACTERÍSTICAS DE FABRICACIÓN BOMBAS POLY

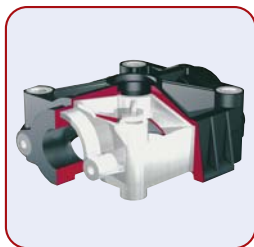
Particolari Pièces Piezas	Materiali impiegati Matériaux utilisés Materiales empleados			Prodotti utilizzabili*	Produits utilisables*	Productos que se pueden utilizar*
Testa/ Culasse/Culata	Polipropilene rinf.	Polypropylène renf.	Polipropileno reforz.	-Insetticidi	-Insecticides	- Insecticidas
Collettore Collecteur Colector	Polipropilene	Polypropylène	Polipropileno	-Pesticidi	-Pesticides	- Pesticidas
				-Diserbanti	-Désherbants	- Desherbantes
Piattello membrana Coupelle membrane Platillo membrana	Acciaio inox AISI 316 Acier inox AISI 316 Acero inox. AISI 316			-Fertilizzanti	-Engrais	- Fertilizantes
Valvole Clapets Válvulas	Acciaio inox AISI 316 Acier inox AISI 316 Acero inox. AISI 316			-N.Phuric acid.	-N.Phuric acid	- N.Phuric acid
				-Acidi	-Acides	- Ácidos
				-Solventi	-Solvants	- Solventes
Carter/Carter/Cárter	Alluminio pressofuso	Aluminium moulé sous pression	Aluminio fundido a presión	-Idrocarburi	-Hydrocarbures	- Hidrocarburos
				-Alcool	-Alcool	- Alcohol
Bielle/Bielles/Bielas	Bronzo	Bronze	Bronce	-Ecc.	-Etc.	- Etc
Membrane Membranes Membranas	Poly 2073		Poly 2120-Poly 2300	Legenda: Index Leyenda B Buna-N D Desmopan H Hps V Viton *Potete contattare Bertolini per maggiori informazioni riguardo la compatibilità dei prodotti chimici con i materiali della pompa. *N'hésitez pas à contacter Bertolini pour toute information complémentaire concernant la compatibilité des produits chimiques avec les matériaux de la pompe. *No duden en contactar con Bertolini para mayores informaciones sobre la compatibilidad de los productos químicos con los materiales de la bomba.		
	B	95.0040.31.2	-			
	D	95.0040.00.2	62.0040.00.2			
	H	95.0040.36.2	62.0040.36.2			
	V	95.0040.33.2	62.0040.33.2			

1

Testata pompa a doppio corpo in polipropilene integrato con anima in alluminio pressofusa.

Culasse pompe à double corps en polypropylène avec noyau en aluminium injecté sous pression.

Cabezal de la bomba de doble cuerpo en polipropileno integrado con núcleo de aluminio fundido a presión.



Brevetto U.S. Bertolini
Brevet U.S. Bertolini
Patente U.S. Bertolini

4

Carter pressofuso con nuovo sistema di raffreddamento.

Carter injecté sous pression avec nouveau système de refroidissement.

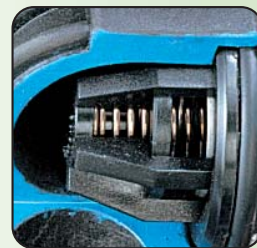
Cárter fundido a presión con nuevo sistema de enfriamiento.

7

Nuovo disegno valvole aspirazione e mandata in acciaio inox AISI 316 a profilo troncosferico per un elevato rendimento volumetrico.

Clapets d'aspiration- refoulement en acier inox AISI 316 de face troncsphérique pour consolider le rendement volumétrique.

Nuevo diseño de válvulas de aspiración y envío de acero inox AISI 316, con perfil tronco esférico para un elevado rendimiento volumétrico.



2

Esclusivo disegno vite fissaggio membrana pre-settata e piattello in acciaio inox AISI 316: elevata resistenza a tutti i fenomeni di corrosione.

Vis de serrage pré-calibrée et coupelle membrane en acier inox AISI 316 (système exclusif) d'une finition très soignée, préviennent de la corrosion.

Exclusivo diseño de tornillo de fijación de la membrana pre-calibrado y platillo en acero inox. AISI 316: alta resistencia a todo tipo de corrosión.

5

Nuove bielle in lega speciale di bronzo.

Nouvelles bielles en alliage de bronze.

Nuevas bielas en aleación especial de bronce.

8

Speciale trattamento "Dacromet"® delle viti di fissaggio e supporti: assicura una elevata resistenza meccanica e chimica, nessuna manutenzione.

Traitement spécial "Dacromet"® sur les vis de serrage et sur les supports offrant une meilleure résistance mécanique et chimique, aucune entretien.

Tratamiento especial "Dacromet"® en los tornillos de fijación de la bomba y soportes, que asegura una alta resistencia mecánica y química, ningún mantenimiento.

3

Membrana a deformazione controllata, disponibile in 4 diverse opzioni: Buna-Nbr, Desmopan, Viton, esclusivo Bertolini HPS®.

Membrane pré-déformable disponible en 4 matériels différents: Buna-Nbr, desmopan, Viton et HPS®.

Membrana con deformación controlada, disponible en 4 opciones diferentes: Buna-Nbr, Desmopan, Viton, exclusivo Bertolini HPS.

6

Albero a corsa ridotta per una minore sollecitazione meccanica ed una maggiore durata della membrana.

Course de l'arbre réduite qui augmente la durée de vie de la membrane.

Cigüeñal de carrera reducida para un menor esfuerzo mecánico y una mayor duración de la membrana.

9

Tecnologia esclusiva del pistone a cielo sagomato per ridurre la frizione sulla membrana.

Technologie exclusive du profil du piston pour réduire l'effet de friction sur la membrane.

Tecnología exclusiva del pistón moldeado para reducir la fricción en la membrana.

LE NOSTRE RAGIONI NON SONO SOLO 9, MA MOLTE DI PIÙ. NON POSSIAMO RIPORTARLE TUTTE.

NOS RAISONS NE SONT PAS 9 MAIS BEAUCOUP PLUS! ON NE PEUT PAS NOTER TOUT.

NUESTRAS RAZONES NO SON SOLO 9 SINO MUCHAS MAS! NO PODEMOS MENCIONARLAS TODAS.